

# **BIENVENIDOS *a/* CONDADO DE BALTIMORE**

Guía de servicios y recursos para los  
nuevos americanos

Estimados miembros de la comunidad del condado de Baltimore:

En nombre de la Oficina de Alcance Comunitario del Ejecutivo del Condado de Baltimore, tenemos el placer de presentar la edición inaugural de ***Bienvenidos al condado de Baltimore: Guía de recursos para los nuevos americanos.***

Esta guía contiene información sobre los servicios y las organizaciones del condado de Baltimore que se dedican a ayudar a los nuevos americanos, y está disponible en coreano, nepalí, ruso, español y yoruba, además del inglés. También está disponible en **[baltimorecountymd.gov](http://baltimorecountymd.gov)**.

Esperamos que esta completa guía resulte útil para todas nuestras familias inmigrantes, abriendo la puerta a numerosos recursos y oportunidades en todas nuestras comunidades.

Atentamente,







El equipo de la Oficina de Alcance Comunitario del Ejecutivo del Condado de Baltimore.

**Bienvenidos al Condado de Baltimore: Guía de servicios y recursos para los nuevos americanos Edición de 2024**

**Publicado por:**

Office of Community Engagement  
400 Washington Avenue  
Towson, MD 21204

# Índice

|   |    |
|---|----|
|  Recursos importantes .....                        | 3  |
|  Conozca sus derechos .....                        | 4  |
|  Servicios de transporte .....                     | 7  |
|  Asistencia alimentaria .....                      | 8  |
|  Biblioteca Pública del condado de Baltimore ..... | 9  |
|  Servicios:                                       |    |
| Servicios legales .....   | 11 |
| Servicios educativos .....  | 16 |
| Servicios de empleo .....   | 19 |
| Salud y servicios humanos .....   | 22 |
| Servicios de salud mental .....   | 27 |
| Servicios de vivienda .....   | 29 |
| Servicios culturales y recreativos .....  | 31 |
| Servicios empresariales .....   | 33 |

# RECURSOS IMPORTANTES

## 911

Da asistencia en varios idiomas, incluyendo servicios de interpretación telefónica.

Llame al 911 para emergencias que requieran asistencia inmediata de la policía, del departamento de bomberos o de una ambulancia.

## 311

Da asistencia en varios idiomas, incluyendo servicios de interpretación telefónica.

Llame al 311 para reportar problemas que no sean emergencias o solicitar servicios.

## Fiscalía del estado

401 Bosley Ave., Room 511  
Towson, MD 21204  
Oficina de recepción: 329

T: 410-887-6600

W: [baltimorecountymd.gov/departments/states-attorney](http://baltimorecountymd.gov/departments/states-attorney)

E: [statesattorney@baltimorecountymd.gov](mailto:statesattorney@baltimorecountymd.gov)

La fiscalía del estado defiende activamente los derechos de las víctimas y de los testigos durante todo el proceso de enjuiciamiento. Les presta ayuda para desenvolverse en el sistema de justicia penal, a menudo complejo, y garantiza que se escuchen sus voces.

## Turnaround Inc.

### Sexual Assault and Domestic Violence Hotline

8503 LaSalle Rd., 2nd Floor  
Towson, MD 21286

T: 443-279-0379

W: [turnaroundinc.org](http://turnaroundinc.org)

Turnaround Inc. ofrece consejería y servicios de apoyo para personas afectadas por agresión sexual y violencia doméstica.

## The Center for Hope

5400 Preakness Way  
Baltimore, MD 21215

T: 410-601-HOPE (4673)

W: [lifebridgehealth.org/main/center-for-hope](http://lifebridgehealth.org/main/center-for-hope)

El Programa de Violencia Doméstica de LifeBridge Health ofrece recursos a las personas que sufren violencia o abusos de su pareja.

## U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) Baltimore Field Office

3701 Koppers St.  
Baltimore, MD 21227

T: 800-375-5283

W: [uscis.gov](http://uscis.gov)

USCIS es la organización gubernamental responsable de supervisar la inmigración legal a América. Para obtener información sobre los requisitos de elegibilidad para inmigración y ciudadanía, y sobre los beneficios, visite su sitio web o llame gratis por teléfono.

## Federal Trade Commission (FTC)

T: 877-FTC-HELP

W: [ftc.gov](http://ftc.gov)

La FTC protege a los consumidores evitando las prácticas injustas, engañosas o fraudulentas en el mercado. Para denunciar estafas a consumidores, incluyendo el fraude en la migración, llame al número que proporcionamos o presente una queja en línea en [reportfraud.ftc.gov](http://reportfraud.ftc.gov).

## The Division of Vital Records

6764 Reisterstown Rd.  
Baltimore, MD 21215

T: 410-764-3038

W: [health.maryland.gov/vsa/Pages/dvr.aspx](http://health.maryland.gov/vsa/Pages/dvr.aspx)

La Division of Vital Records (división de registros vitales) da asistencia en los siguientes servicios: copia de certificados de nacimiento, defunción, matrimonio o divorcio.

## Baltimore Crisis Response 5124 Greenwich Ave.

Baltimore, MD 21229

T: Oficina administrativa: 410-433-5255

Línea directa de crisis: 988

Baltimore Crisis Response, Inc. (BCRI) da asistencia telefónica para casos de crisis, con equipos móviles para casos de crisis y atención residencial de corto plazo a personas que experimentan crisis de salud mental, 24/7. También ofrece administración de casos, servicios de remisión y apoyo en caso de abuso de sustancias, para garantizar una atención integral y compasiva.

# CONOZCA SUS DERECHOS

## EMPLEO

- Todas las personas, independientemente de su estado migratorio, deben recibir el salario mínimo de \$15.00 por hora a partir del 1/1/2024. Si su empleador no le paga un salario justo, puede comunicarse con la División de Horas y Salarios del Departamento de Trabajo americano llamando al 866-4-USWAGE (1-866-487-9243), o visitar su oficina de distrito local.
- Los empleadores no pueden amenazar a los trabajadores con llamar a la policía con motivo de su estado migratorio.
- Los empleadores no pueden discriminar por edad, raza, color, ciudadanía, estado familiar, género, orientación sexual, nacionalidad ni religión al reclutar, entrevistar, contratar o despedir.
- Las agencias de empleo no pueden discriminar en las remisiones laborales, hacer preguntas discriminatorias previas al empleo ni distribuir información que limite ilícitamente el empleo.
- Los empleadores no pueden acosar ni intimidar a los trabajadores por su raza, género, nacionalidad, edad, color, ciudadanía, estado familiar, orientación sexual o religión.
- Si cree que le deben su salario o que no le están pagando un salario adecuado, póngase en contacto con el Diversity, Inclusion, Equity Employee Advisory Council (consejo asesor de empleados de diversidad, inclusión y equidad). Este consejo actúa como defensor, involucrado y fuerza de respuesta a los problemas, las preocupaciones y las necesidades de la fuerza laboral en lo relacionado con la diversidad, la inclusión y la equidad en todo el gobierno.

**Contacto:**  
[speoples@baltimorecountymd.gov](mailto:speoples@baltimorecountymd.gov)



# CONOZCA SUS DERECHOS

## SEGURIDAD PÚBLICA

- Si la policía lo interroga, tiene derecho a guardar silencio.
- Tiene derecho a hablar con un abogado antes o durante cualquier interrogatorio policial.
- Si acepta responder preguntas, puede detenerse en cualquier momento y pedir un abogado, y no se le harán más preguntas.
- Si quiere un abogado y no puede pagarlo, se le asignará uno para que lo represente.
- Si la policía lo interroga, tiene derecho a preguntarle al agente si lo están arrestando o deteniendo.
- Si la policía local lo arresta, deberá acusarlo de un delito ante los tribunales o dejarlo en libertad en un plazo de 48 horas.
- Los agentes de policía deben darle un trato cortés y profesional.
- Puede presentar una queja si cree que un agente de policía interactuó con usted de forma inapropiada.
- Puede presentar una queja si presencié una actuación inapropiada de un agente de policía.
- Puede presentar quejas contra la policía del condado de Baltimore ante Asuntos Internos. [baltimorecountymd.gov/departments/police/internal-affairs/compliments-complaints-form](http://baltimorecountymd.gov/departments/police/internal-affairs/compliments-complaints-form).
- Si el Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE) americano se presenta en su casa o lo detiene en la calle, usted tiene derecho a ver una orden judicial; en cualquier otro caso, mantenga la puerta cerrada. Afirme: "No doy mi consentimiento para que ustedes entren".
- Si cree que se han infringido sus derechos o los de un familiar suyo, llame a la línea de reportes de la ACLU de Maryland al 443-524-2558.
- Si usted es víctima de un delito y ayuda a la policía con la investigación o con la acusación del delito, puede ser elegible para una visa U. Puede obtener ayuda para presentar la documentación necesaria en una de las organizaciones de servicios legales para inmigración de la página 11.
- **Crímenes de odio:** Si usted o alguien a quien conoce es víctima de acoso o discriminación, llame al 410-396-3141.
- Si usted es víctima o testigo de un delito de odio, llame al 911. Los agentes de policía del condado de Baltimore no pueden preguntarle sobre su estado migratorio. LA DISCRIMINACIÓN ES ILEGAL.
- La Junta de Responsabilidad Policial del condado de Baltimore acepta quejas sobre uso de fuerza excesiva, lenguaje abusivo, acoso, arresto falso y encarcelamiento falso por parte de las fuerzas del orden del condado de Baltimore. Para presentar una queja, visite [baltimorecountymd.gov/departments/police/internal-affairs/compliments-complaints-form](http://baltimorecountymd.gov/departments/police/internal-affairs/compliments-complaints-form), llame al 410-887-2450 o envíe su queja por correo a:

### Police Accountability Board

400 Washington Ave.  
Mezzanine Level  
Towson, MD 21204  
[pab@baltimorecountymd.gov](mailto:pab@baltimorecountymd.gov)

# CONOZCA SUS DERECHOS

## ACCESO AL IDIOMA

- La ley federal exige que las agencias del condado tomen medidas razonables para prestar servicios a los residentes del condado que no hablan inglés.
- Usted tiene derecho a que las agencias del Condado lo atiendan en su idioma.
- La ley federal exige que las agencias del condado tomen medidas razonables para que las personas que no hablan inglés puedan tener acceso significativo a los programas y servicios financiados con fondos federales. El acceso significativo consiste en proporcionar una comunicación exacta, que llegue a tiempo y sea eficaz, mediante asistencia lingüística (tanto servicios orales como escritos) sin costo para la persona.
- Si un empleado del condado no habla su idioma, dicho empleado llamará por teléfono a un intérprete sin costo para usted. Dígale al empleado del condado que necesita asistencia de interpretación y para qué idioma.
- Si pide interpretación y un empleado del condado se niega a utilizar la interpretación telefónica para hablar con usted, llame al 311 para presentar una queja.
- El Departamento de Servicios Sociales del Condado de Baltimore (DSS) es una agencia del estado de Maryland que no depende de la jurisdicción del condado de Baltimore. Las agencias estatales también están obligadas por ley a hacer que sus servicios estén disponibles para las personas con dominio limitado del inglés (LEP). Si quiere reportar infracciones de sus derechos en agencias estatales, presente una queja ante la Comisión de Derechos Civiles de Maryland, en <https://mccr.maryland.gov/Pages/Intake.aspx>.

## EDUCACIÓN



### Escuelas públicas del condado de Baltimore (BCPS)

Las escuelas públicas son para todos los estudiantes que vivan en un área geográfica determinada, normalmente la que esté más cerca de la dirección de la casa del estudiante.

#### Cómo determinar qué zona escolar le corresponde

Puede buscar la escuela de su zona con el localizador de escuelas públicas del condado de Baltimore: visite [bcps.org/escuelas](http://bcps.org/escuelas) y haga clic en "Find your Zoned School" (Encuentre la escuela de su zona). Se abrirá el localizador, donde deberá escribir la dirección de su casa.

## CONTACTO CON LA ESCUELA

Cuando haya encontrado la escuela de su zona, puede ponerse en contacto de dos formas: pidiendo cita o por medio de Focus Parent Portal.

### 1 Cita

Use la información que obtenga en el localizador de escuelas para programar una cita en persona. Presente los documentos de inscripción en la escuela.

### 2 Focus Parent Portal

Cree una cuenta en línea para padres y cargue directamente en una escuela los documentos de registro e inscripción requeridos por medio de Focus Parent Portal. El portal es un recurso al que se puede acceder todo el año para supervisar las calificaciones y la asistencia de un estudiante.

## LICENCIAS DE CONDUCIR Y TARJETAS DE IDENTIFICACIÓN NO CONFORMES

Los inmigrantes que no tengan documentación válida de ciudadanía e inmigración son elegibles para solicitar una licencia de conducir o una tarjeta de identificación no conformes. Las personas que presenten documentación extranjera sin documentación válida del servicio de ciudadanía e inmigración americano deben programar una cita en línea para solicitar una licencia de conducir o una tarjeta de identificación no conformes a nivel federal. **Pida cita en [mva.maryland.gov](http://mva.maryland.gov).**

### Antes de pedir cita:

- ✓ Solicite un número de identificación de contribuyente individual por medio del Servicio de Impuestos Internos (IRS).
- ✓ Si ya tiene una licencia extranjera que no esté suspendida ni revocada, presente esta licencia y complete el **programa de 3 horas de información sobre alcohol y drogas** antes de hacer el examen de competencias de conducción.
- ✓ Para poder pedir cita en MDOT MVA es necesario presentar las declaraciones de impuestos en Maryland de los 2 años anteriores a la solicitud de la licencia de conducir y obtener una carta de certificación.
- ✓ Si aún no tiene una licencia extranjera, deberá obtener un permiso de aprendizaje y completar el **Programa de educación para conductores de Maryland (Maryland Driver Education Program)**, además de cumplir otros requisitos, antes de hacer el examen de competencias de conducción.
- ✓ Visite la **guía en línea sobre documentos de MVA** para preparar una lista de verificación de sus documentos y pedir cita en MDOT MVA.
- ✓ Si va a solicitar una licencia de conducir, estudie el manual del conductor de Maryland y siga el tutorial de prueba de conducción en línea.
- ✓ Visite la página de conductores noveles de MVA para obtener información sobre cómo obtener un permiso de aprendizaje.

## Ubicaciones y Programa de inspección de emisiones de vehículos (Vehicle Emission Inspection Program, VEIP)

| SUCURSAL DE ESSEX   | SUCURSAL DE LOCH RAVEN/PARKVILLE   | INSPECCIÓN DE VEHÍCULOS   |
|---|--|---|
| 1338 Eastern Boulevard Essex, MD 21221  | 8966 Waltham Woods Road Parkville, MD 21234  | 11510 Cronridge Drive Owings Mills, MD 21117  |
| <b>SERVICIOS:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Licencia de conducir e identificación</li> <li>• Quioscos comerciales</li> <li>• Devolución de matrículas</li> <li>• Exámenes escritos para el permiso de aprendizaje</li> <li>• Exámenes no comerciales para aprendizaje</li> <li>• Pruebas de competencias en motocicleta</li> <li>• Servicios de seguros</li> </ul> | <b>SERVICIOS:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Licencia de conducir e identificación</li> <li>• Quioscos comerciales abiertos las 24 horas</li> <li>• Devolución de matrículas</li> <li>• Titulación y matriculación de vehículos</li> <li>• Obtención de placas de discapacidad</li> <li>• Exámenes escritos para el permiso de aprendizaje</li> <li>• Buzón de devolución de matrículas</li> </ul> | <b>Lunes, jueves, viernes:</b><br>De 8:30 a. m. a 5:00 p. m.<br><br><b>Martes, miércoles:</b><br>De 7:00 a. m. a 7:00 p. m.<br><br><b>Sábado:</b> De 7:00 a. m. a 1:00 p. m.<br><br><b>Domingo:</b> Cerrado |



**Horarios de autobuses de MDOT:**  
[mta.maryland.gov](http://mta.maryland.gov)



# ASISTENCIA ALIMENTARIA

**Christ the King Episcopal Church,  
1930 Brookdale Road  
Windsor Mill, MD 21244**

T: 410-944-6683  
Quincenal: Mié. de  
11:00 a. m. a 1:00 p. m.

**Community Crisis Center  
725 Main Street  
Reisterstown, MD 21136**

T: 410-526-7111  
Solo se entrega a automóviles:  
Lun. de 17:00 p. m. a 7:00 p. m.;  
sáb. de 9:00 a. m. a 11:00 a. m.  
Códigos postales elegibles: 21048,  
21071, 21074, 21155, 21117, 21136, 21784

**Edgemere Church of God,  
7414 Ellen Avenue,  
Sparrows Point, MD 21219**

T: 410-477-0697  
Distribución: Mié. de  
9:30 a. m. a 12:00 p. m.

**Essex United Methodist Church  
525 Maryland Avenue  
Essex, MD 21221**

T: 410-686-2867  
Recogida de alimentos con  
autoservicio: Mié. de  
10:00 a. m. a 1:00 p. m.

**Harvest Church of God  
605 Westminster Pike,  
Reisterstown, MD 21136**

T: 410-833-1295  
Abierto el tercer sábado de cada  
mes: de 9:00 a. m. a 1:00 p. m.  
Elegibilidad: Residentes de los  
condados de Baltimore o Carroll

**Holy Nativity Church of God,  
1200 Linden Avenue  
Arbutus, MD 21227**

T: 410-242-9441  
Elegibilidad: área de Arbutus.  
Se requiere identificación con  
fotografía.

**ICNA Relief  
1708 Whitehead Drive, Suite 101  
Woodlawn, MD 21207**

T: 866-354-0102 ext. 1608  
Distribución: 1.º y 3.º sábados  
de cada mes, 1:00 p. m.

**Iglesias de Dios de Owings Mills,  
10825 Reisterstown Road  
Owings Mills, MD 21117**

T: 410-902-9384  
Distribución: Sáb. de  
9:00 a. m. a 11:00 a. m.  
Se sirve por orden de llegada.

**ISKCON Emergency Food Pantry,  
200 Bloomsbury Avenue,  
Catonsville, MD 21228**

T: 443-251-8086  
Distribución: Lunes a sábado de  
1:00 p. m. a 1:30 p. m.  
Solo con cita previa.

**Our Lady of Hope Recovery  
1727 Lynch Road  
Baltimore, MD 21229**

T: 410-284-6600  
Distribución: 1.º y 3.º martes de cada  
mes, de 10:00 a. m. a 12:00 p. m.

**Patapsco United Methodist Church  
7800 Wise Avenue  
Dundalk, MD 21222**

T: 410-288-5488  
Distribución: Vie. 4:00 p. m. a 5:30 p. m.  
Se sirve comida caliente todos los  
viernes.  
Elegibilidad: Solo se sirve a los  
residentes en Dundalk.

**Perry Hall Methodist  
9815 Belair Road  
Baltimore, MD 21236**

T: 410-256-6479  
Recogida de alimentos en automóvil:  
Miércoles, viernes y sábados,  
de 9:00 a. m. a 12:00 p. m.

**Pleasant Zion Baptist Church  
4317 North Point Boulevard  
Dundalk, MD 21222**

T: 410-388-0585  
Distribución: Mié. de  
9:30 a. m. a 12:00 p. m.

**Prince of Peace Lutheran Church,  
8212 Philadelphia Road  
Rosedale, MD 21237**

T: 410-866-8766  
Distribución: Mié. de 10:00 a. m. a  
12:00 p. m.  
Se debe pedir cita por teléfono

**Rock County Church  
1607 Cromwell Bridge Road  
Baltimore, MD 21234**

T: 410-882-2217  
Distribución: de lunes a viernes de  
8:30 a. m. a 4:30 p. m.  
Se debe pedir cita para recogida  
o entrega en la oficina de la iglesia

**Spring in the Desert Ministries  
118 Lakefront Drive  
Cockeysville, MD 21030**

T: 410-340-2843  
Distribución: Dom. 5:00 p. m.

**St. Ursula's Pantry  
8801 Hartford Road  
Baltimore, MD 21234**

T: 410-665-0918  
Distribución: 3.º miércoles de cada  
mes, de 9:00 a. m. a 11:00 a. m.  
Se sirve por orden de llegada.

**Journey Church  
3319 Summit Avenue  
Parkville, MD 21234**

T: 410-661-6388  
Solo abre con cita previa:  
Mié. de 9:00 a. m. a 12:00 p. m.  
Entrega de alimentos a automóviles.

**Timonium United Methodist Church,  
2300 Pot Spring Road  
Timonium, MD 21093**

T: 410-252-5500  
Distribución: Martes, jueves de  
12:00 p. m. a 2:00 p. m.

**Women Missionary Outreach  
67 Winters Lane  
Catonsville, MD 21228**

T: 410-744-9478  
Distribución: Martes, jueves de  
1:00 p. m. a 4:00 p. m.  
Solo con cita previa.

## ¿Necesita ayuda para conseguir comida?

El condado de Baltimore tiene un nuevo localizador de lugares de entrega de alimentos, con información detallada sobre las ubicaciones y la forma de tener a la comida en el condado de Baltimore.

**Visite [BaltimoreCountyMD.gov](https://www.baltimorecountymd.gov) y busque "Food Pantry Locator"**

## Food Establishment Closure

Esta aplicación muestra los restaurantes o establecimientos de comida en el condado de Baltimore clausurados debido a una infracción muy grave del código sanitario.

**Visite [BaltimoreCountyMD.gov](https://www.baltimorecountymd.gov) y busque "Food Pantry Locator"**

# BIBLIOTECA PÚBLICA DEL CONDADO DE BALTIMORE



**Sucursal de Arbutus**  
855 Sulphur Spring Rd.  
Arbutus, MD 21227  
T: 410-887-1451

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, grupos de amigos, colección de historia local, juegos, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, área tranquila, wifi.

**Sucursal de Catonsville**  
1100 Frederick Rd.  
Catonsville, MD 21228  
T: 410-887-0951

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, grupos de amigos, colección de historia local, juegos, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, área tranquila, wifi.

**Sucursal de Cockeysville**  
9833 Greenside Dr.  
Cockeysville, MD 21030  
T: 410-887-7750

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, grupos de amigos, colección de historia local, juegos, colección en coreano, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, área tranquila, wifi.

**Sucursal de Essex**  
1110 Eastern Blvd.  
Essex, MD 21221  
T: 410-887-0295

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, grupos de amigos, colección de historia local, juegos, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, área tranquila, wifi.

**Sucursal de Hereford**  
16940 York Rd.  
Hereford, MD 21111  
T: 410-887-1919

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, grupos de amigos, juegos, The Hive, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, área tranquila, wifi.

**Sucursal de Lansdowne**  
500 Third Ave.  
Lansdowne, Maryland 21227  
T: 410-887-5602

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, computadoras públicas, colección en español, wifi.

**Sucursal de Loch Raven**  
1046 Taylor Ave.  
Towson, Maryland 21286  
T: 410-887-4444

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, computadoras públicas, wifi.

**Sucursal de North Point**  
1716 Merritt Blvd.  
Dundalk, MD 21222  
T: 410-887-7255

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, juegos, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, colección en español, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, área tranquila, wifi.

**Sucursal de Owings Mills**  
10302 Grand Central Ave.  
Owings Mills, MD 21117  
T: 410-887-2092

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, servicios notariales, sala de reuniones, Hubert V. Simmons Museum of Negro Leagues Baseball, colección en español, colección en ruso, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, área tranquila, wifi.

**Sucursal de Parkville-Carney**  
9509 Harford Rd.  
Parkville MD 21234  
T: 410-887-5353

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, colección en coreano, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, computadoras públicas, wifi.

**Sucursal de Perry Hall**  
9685 Honeygo Blvd.  
Perry Hall, MD 21128  
T: 410-887-5195

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, grupos de amigos, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, jardín de lectura, zona de exploración sensorial, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, área tranquila, wifi.

**Sucursal de Pikesville**  
1301 Reisterstown Rd.  
Pikesville, MD 21208  
T: 410-887-1234

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, grupos de amigos, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, colección en ruso, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, área tranquila, wifi.

**Sucursal de Randallstown**  
8604 Liberty Rd.  
Randallstown, MD 21133  
T: 410-887-0770

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, COLAB, servicios de fax, juegos, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, salas de estudio y área tranquila, wifi.

# BIBLIOTECA PÚBLICA DEL CONDADO DE BALTIMORE



## Sucursal de Reisterstown

21 Cockeys Mill Rd.  
Reisterstown, MD 21136  
T: 410-887-1165

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, colección de historia local, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, fotocopias, estación de preservación, impresión, programas y eventos, computadoras públicas, área tranquila, wifi

## Sucursal de Rosedale

6105 Kenwood Ave.  
Rosedale, MD 21237  
T: 410-887-0512

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, juegos, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, Storyville, salas de estudio y área tranquila, wifi.

## Sucursal de Towson

320 York Rd.  
Towson MD 21204  
T: 410-887-6166

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, carga de vehículos eléctricos, servicios de fax, grupos de amigos, zona de juegos Kids Kingdom, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, servicio de pasaportes, fotocopias, impresión, programas y eventos, impresoras 3D públicas, computadoras públicas, colección en español, salas de estudio y área tranquila, wifi.

## Sucursal de White Marsh

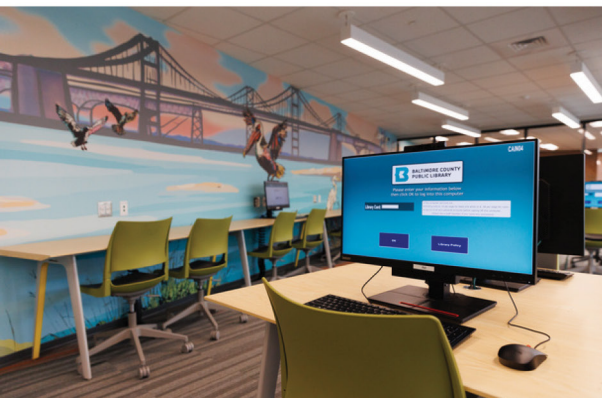
8133 Sandpiper Cir.  
Baltimore, MD 21236  
T: 410-887-5097

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, servicios notariales, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, computadoras públicas, wifi.

## Sucursal de Woodlawn

1811 Woodlawn Dr.  
Woodlawn, MD 21207  
T: 410-887-1336

**Servicios e instalaciones:** Entrega y recogida de libros, material en español para niños, servicios de fax, juegos, colección en coreano, sala de reuniones, citas con los bibliotecarios, estacionamiento, fotocopias, impresión, programas y eventos, computadoras públicas, colección en español, Storyville, salas de estudio y área tranquila, wifi.



# SERVICIOS LEGALES

## **American Immigration Lawyers Association**

51331 G St. NW, Ste. 300  
Washington, DC 20005

T: 202-507-7600  
W: [aila.org](http://aila.org)

American Immigration Lawyers Association ofrece educación sobre asuntos legales, información, servicios profesionales y orientación de expertos. Para buscar un abogado en su área, visite su sitio web y seleccione el enlace rápido "find an immigration lawyer" (encontrar un abogado de inmigración).

## **Amica Center for Immigrant Rights**

1 North Charles St., Ste. 2305  
Baltimore, MD 21201

T: 202-899-3987  
W: [amicacenter.org](http://amicacenter.org)

Amica Center for Immigrant Rights tiene como objetivo conseguir una justicia equitativa para los adultos y menores inmigrantes que enfrentan el riesgo de detención y deportación en la región de Capital y en otros lugares. Su método consiste en representación legal directa, presentaciones "Conozca sus derechos", litigios de impacto, defensa, y reclutamiento y capacitación de abogados dedicados a defender a los inmigrantes.

## **Asylee Women Enterprise**

4500 Frankford Ave.  
Baltimore, MD 21206

T: 443-850-0627  
W: [asyleewomen.org](http://asyleewomen.org)

AWE acompaña a solicitantes de asilo, sobrevivientes de trata nacidos en el extranjero y otros migrantes forzados mientras atraviesan el proceso legal de inmigración, emprenden el viaje de curación del trauma pasado y trabajan para reconstruir su vida en Baltimore.

## **AYUDA**

8757 Georgia Ave., Ste. 800  
Silver Spring, MD 20910

T: 240-594-0600  
W: [ayuda.com](http://ayuda.com)

AYUDA ofrece servicios legales, sociales y lingüísticos para ayudar a los inmigrantes de bajos ingresos de Maryland. Se dedica, entre otras cosas, a los aspectos jurídicos de la inmigración, la violencia doméstica, el derecho de familia, etc.

## **CASA Baltimore**

2706 Pulaski Hwy.  
Baltimore, MD 21224

T: 1-866-765-2272  
W: [wearecasa.org](http://wearecasa.org)

CASA ofrece diversos servicios legales a inmigrantes de bajos ingresos. Se dedica a cuestiones relacionadas con la vivienda, el empleo y los asuntos de inmigración.

## **Catherine's Cottage**

814 Light St.  
Baltimore, MD 21230

T: 410-406-Shelter  
W: [sa-md.org/centralmaryland/anti-human-trafficking](http://sa-md.org/centralmaryland/anti-human-trafficking)

Catherine's Cottage ofrece servicios directos a los sobrevivientes de trata de personas y adopta un enfoque holístico, basado en las fortalezas y relevante para el trauma, centrado en el sobreviviente.

## **CHANA**

1325 Bedford Rd.  
Pikesville, MD 21282

T: 410-234-0030  
W: [chanabaltimore.org](http://chanabaltimore.org)

CHANA es una organización sin fines de lucro con sede en Baltimore que ofrece apoyo y servicios a personas y familias afectadas por abuso doméstico, incluyendo consejería, asistencia legal y programas educativos.

# SERVICIOS LEGALES

## **Disability Rights Maryland**

1500 Union Ave., Ste. 200  
Baltimore, MD 21211

T: 410-727-6352 (ext. 0)  
W: [disabilityrightsmd.org](http://disabilityrightsmd.org)

Disability Rights Maryland es una organización sin fines de lucro que se dedica a defender y proteger los derechos de las personas con discapacidades en Maryland. Su objetivo es garantizar la igualdad de oportunidades, la independencia y la plena participación de la comunidad, por medio de la defensa legal, la educación y los esfuerzos de difusión.

## **Economic Action Maryland**

2209 Maryland Ave.  
Baltimore, MD 21218

T: 443-447-7336  
W: [econaction.org](http://econaction.org)  
E: [info@econaction.org](mailto:info@econaction.org)

Economic Action Maryland combina defensores y grupos de interés público para impulsar políticas que protejan a los habitantes vulnerables de Maryland. Ayuda a miles de personas mediante programas como SOAR, Fair Housing y Tenant Advocacy, evitando ventas de casas para recaudación de impuestos y ahorrándoles dinero a los clientes. También hace investigaciones y presenta leyes para crear un cambio sistémico a largo plazo.

## **Episcopal Refugee and Immigrant Center Alliance (ERICA)**

4 East University Pkwy.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-467-3751  
W: <https://erica-baltimore.org>

Con el apoyo de voluntarios y socios comunitarios, ERICA ayuda a refugiados, solicitantes de asilo y otros recién llegados al área metropolitana de Baltimore a reconstruir sus vidas. Esta organización se centra en resolver los problemas uno por uno y en dar asistencia de emergencia.

## **Esperanza Center**

430 S. Broadway  
Baltimore, MD 21231

T: 667-600-2900  
W: [cc-md.org/programs/esperanza-center](http://cc-md.org/programs/esperanza-center)

Asistencia en asuntos de inmigración, como consultas, solicitudes de visa y tarjeta verde, reunificación familiar, solicitudes de asilo y más.

## **Fair Housing Action Center of MD**

2209 MD Ave  
Baltimore MD 21218

T: 410-240-0494  
W: [econaction.org/what-we-do/fair-housing/](http://econaction.org/what-we-do/fair-housing/)

Los esfuerzos de Fair Housing Action Center of Maryland se centran en garantizar el cumplimiento de la Ley de vivienda justa (Fair Housing Act). Trata la discriminación en la vivienda mediante sus programas Fair Housing Enforcement y Tenant Advocacy, apoyando la vivienda segura y saludable para los inquilinos de Maryland.

## **Global Refuge/Welcome Center**

947 Fell St.  
Baltimore, MD 21231

T: 443-365-0472  
W: [globalrefuge.org](http://globalrefuge.org)

Global Refuge da apoyo crucial en varias áreas, como reasentamiento de refugiados, servicios legales, defensa de los derechos de los inmigrantes, integración comunitaria, ayuda para menores no acompañados, programas educativos y asistencia humanitaria a inmigrantes y refugiados en América.

## **House of Ruth Maryland, Inc.**

2201 Argonne Dr.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-889-0840 o 410-880-7884  
W: [hruth.org/legal](http://hruth.org/legal)

House of Ruth Maryland presta servicios integrales a víctimas de violencia de pareja y a sus familias. Estos servicios incluyen una línea directa las 24 horas, consejería para casos de crisis, intervención para abusadores, representación legal, capacitación y educación comunitaria y refugio de emergencia.

# SERVICIOS LEGALES

## **Immigration Law & Justice Network**

7630 Little River Turnpike, Ste. 900  
Annandale, Virginia, 22003

T: 703-766-0442 o 703-979-1240  
W: [iljnetwork.org](http://iljnetwork.org)

Immigration Law & Justice Network (ILJ Network) da orientación legal gratis o de bajo costo, servicios de apoyo y defensa para inmigrantes, refugiados y solicitantes de asilo, sin distinción de raza, religión, etnia, ideología, identidad de género u orientación sexual.

## **Immigration Outreach Service Center (IOSC)**

5401 Loch Raven Blvd.  
Baltimore, MD 21239

T: 410-323-8564  
W: [ioscbaltimore.org](http://ioscbaltimore.org)

IOSC remite a los servicios pertinentes en varias áreas, incluyendo determinación del estado, ciudadanía, asilo político, servicios sociales, educación, empleo, vivienda, asistencia económica y atención médica.

## **International Rescue Committee in Baltimore**

1900 N. Howard St.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-327-1885  
W: [rescue.org/united-states/baltimore-md](http://rescue.org/united-states/baltimore-md)

International Rescue Committee in Baltimore ayuda a refugiados, asilados y otros inmigrantes humanitarios documentados. Se centra en ayudar a las personas a recuperarse de conflictos y desastres, dándoles orientación sobre sus derechos y apoyándolas para que tomen decisiones informadas para su futuro.

## **JustNeighbors**

938 S Hanover Street  
Baltimore, MD 21230

T: 703-979-1240  
<https://www.justneighbors.org/>

Just Neighbors es una organización sin fines de lucro 501(c)(3) exenta de impuestos que ofrece servicios legales de inmigración de alta calidad a inmigrantes, asilados y refugiados de bajos ingresos en Washington, DC, Maryland y Virginia.

## **Kids in Need of Defense (KIND)**

1201 L St NW  
Washington, DC 20005

T: 202-824-8680  
E: [Info@supportkind.org](mailto:Info@supportkind.org)  
W: [supportkind.org](http://supportkind.org)

KIND ofrece servicios legales gratis, pro bono, a menores inmigrantes no acompañados. Presta sus servicios en todo el país, con ocho oficinas afiliadas, incluyendo una en Baltimore.

## **Luminous Network for New Americans**

5999 Harpers Farm Rd., Ste. E-200  
Columbia, MD 21044

T: 410-992-1923  
W: [beluminus.org](http://beluminus.org)

Luminous empodera a los nuevos americanos por medio de recursos legales, sociales, lingüísticos y de empleo, para ayudarlos a alcanzar sus objetivos. Esta organización ofrece programas como servicios legales, equidad en salud, vivienda, servicios familiares y comunitarios, y Alianza Afgana. También da apoyo de acceso al idioma por medio de servicios propios de traducción e interpretación.

## **Lutheran Social Services National Capital Area (LSSNCA)**

1730 Twin Springs Rd., Ste. 213-214  
Baltimore, MD 21227

T: 202-723-3000  
W: [lssnca.org](http://lssnca.org)

Lutheran Social Services (LSS) es una versátil red que ofrece apoyo crucial en áreas como reasentamiento de refugiados, servicios de adopción, crianza temporal, consejería, servicios para adultos mayores, respuesta a desastres, extensión comunitaria, defensa, empleo, apoyo de inmigración y asistencia para la vivienda.

# SERVICIOS LEGALES

## **Maryland Legal Aid**

215 Washington Ave., Ste. 305  
Towson, MD 21204

T: 410-427-1800  
W: mdlab.org

Presta servicios legales gratis a personas y familias de bajos ingresos en Maryland que enfrentan problemas legales civiles. Esta organización tiene el objetivo de asegurar que todos los habitantes de Maryland tengan acceso a la justicia, independientemente de su situación económica.

## **Maryland Volunteer Lawyer Services**

201 N Charles St., Ste. 1400  
Baltimore, MD 21201

T: 410-547-6537  
W: mvslaw.org

Maryland Volunteer Lawyer Services (MVLS) es una organización sin fines de lucro que ofrece servicios legales pro bono a personas necesitadas. Esta organización conecta a abogados voluntarios con clientes para tratar diversos asuntos legales civiles, lo que promueve la igualdad de acceso a la justicia.

## **Office of People's Counsel**

T: 410-767-8150  
W: opc.maryland.gov

Office of People's Counsel actúa como defensor de los consumidores en el día a día. Su función es asegurar la equidad en las tarifas de servicios públicos, como la electricidad y el agua, interactuando con el gobierno y proporcionando información para ayudar a las personas a comprender estos asuntos.

## **Pro Bono Resource Center**

1500 Union Ave., Ste. 2400  
Baltimore, MD 21211

T: 410-837-9379  
W: probonomd.org/for-legal-help

Pro Bono Resource Center ofrece gratis servicios de asesoramiento y representación. Algunos de estos servicios son: mediación familiar, prevención de ejecuciones hipotecarias, representación legal y consejería para menores no acompañados.

## **Public Justice Center**

201 North Charles St., Ste. 1200  
Baltimore, MD 21201

T: 410-625-9409  
W: publicjustice.org/en

El PJC da representación legal y defensa en nombre de personas y grupos que enfrentan injusticias sistémicas. Esto puede incluir casos relacionados con la vivienda, los derechos de los trabajadores, la educación y otros problemas de justicia social.

## **St. Ambrose Housing Aid Center, Inc.**

321 East 25th St.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-366-8550  
W: stambros.org

St. Ambrose Housing Aid Center presta servicios integrales relacionados con la vivienda, incluyendo asistencia para viviendas asequibles, apoyo a la propiedad de viviendas, servicios de alquiler, revitalización de barrios, consejería sobre vivienda y desarrollo comunitario, para tratar diversos retos en el área de Baltimore.

## **Tahirih Justice Center**

211 E. Lombard St., Ste. 307  
Baltimore, MD 21202

T: 410-999-1900  
W: tahirih.org/locations/baltimore  
E: baltimore@tahirih.org

Tahirih ofrece servicios legales centrados en el cliente, incluyendo selección, evaluación, consejería, asesoramiento y representación a gran escala. Se especializa en asilo basado en el género, peticiones VAWA, visas T para sobrevivientes de trata, visas para sobrevivientes de delitos en América y estado especial de inmigrante juvenil para menores víctimas de abuso, abandono o descuido.

# SERVICIOS LEGALES

## **Women's Law Center of Maryland**

102 W Pennsylvania Ave #100  
Towson MD 21204

T: 410-321-8761  
W: [wlcmd.org](http://wlcmd.org)

Ofrece servicios relacionados con violencia doméstica, recursos de inmigración, derecho de familia y derecho laboral, incluyendo representación legal gratis y programas educativos.

## **World Relief Baltimore Immigration Legal Clinic**

1220 E Joppa Rd., Bldg. B, Ste. 400D  
Towson, MD 21286

T: 443-451-1931  
W: [worldrelief.org/baltimore](http://worldrelief.org/baltimore)

World Relief Baltimore Immigrant Services ofrece orientación a los inmigrantes y a sus familias en Maryland, sobre opciones de inmigración, asistencia con diversas solicitudes, incluyendo los permisos de trabajo y residencia permanentes, peticiones familiares, naturalización y TPS y DACA, apoyo en casos de delincuencia y violencia doméstica, consultas sobre deportación, remisiones y servicios de ciudadanía.



# SERVICIOS EDUCATIVOS

## **CASA de Ruth/House of Ruth MD**

2201 Argonne Dr.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-889-0840 o 410-880-7884  
W: hruth.org

House of Ruth Maryland presta servicios integrales a víctimas de violencia de pareja y a sus familias. Estos servicios incluyen una línea directa las 24 horas, consejería para casos de crisis, intervención para abusadores, representación legal, capacitación, educación comunitaria y refugio de emergencia.

## **Central Scholarship**

6 Park Center Ct., Ste. 211  
Owings Mills, MD 21117

T: 410-415-5558  
W: central-scholarship.org

Ayuda a las familias mediante el apoyo económico para la educación, y enseña tanto a los estudiantes como a sus padres sobre asuntos económicos relacionados con la universidad y aboga por políticas públicas que mejoren el acceso, la asequibilidad y la finalización de los estudios universitarios para los estudiantes de bajos ingresos.

## **COMMUNITY COLLEGE OF BALTIMORE COUNTY**

### **Campus CCBC Essex**

7201 Rossville Blvd.  
Baltimore, MD 21237

### **Campus CCBC Catonsville**

800 S. Rolling Rd.  
Baltimore, MD 21228

### **Campus CCBC Dundalk**

7200 Sollers Point Rd.  
Baltimore, MD 21222

W: ccbcmd.edu  
T: 443-840-2222

CCBC ofrece recursos, incluyendo programas de ESL, destinados a ayudar a personas con un dominio limitado del idioma inglés y a inmigrantes. Además, esta institución presta servicios de apoyo cultural y académico para fomentar un entorno de aprendizaje donde se apoye al alumno.

## **Escalera, CASA Baltimore**

2706 Pulaski Hwy.  
Baltimore, MD 21224

T: 401-469-8187  
E: ma.quintero@wearecasa.org  
W: <https://wearecasa.org/maryland/youth-leadership-development-programs-baltimore/>

El programa Escalera de CASA tiene como objetivo apoyar a los estudiantes del condado de Baltimore a avanzar educativa y profesionalmente. Ofrece tutorías, recursos y desarrollo de competencias.

## **Esperanza Center**

430 South Broadway  
Baltimore, MD 21231

T: 667-600-2900  
W: [cc-md.org/programs/esperanza-center](http://cc-md.org/programs/esperanza-center)

Tiene servicios al cliente, servicios educativos, servicios médicos, servicios legales y servicios de reunificación familiar. Ofrece clases de ESL, clases de ciudadanía, alfabetización informática y tutorías después de la escuela.

## **Futuro Latino Learning Center**

Goucher Colleges Office of Community-Based Learning

T: 410-337-6287  
W: [goucher.edu/learn/futuro-latino-learning-center](http://goucher.edu/learn/futuro-latino-learning-center)

Los servicios que ofrece Futuro Latino Learning Center incluyen clases de inglés como segundo idioma, programas para niños, asistencia en la búsqueda de empleo, un programa de alfabetización informática e iniciativas de aprendizaje basadas en la comunidad.

# SERVICIOS EDUCATIVOS

## **Immigration Outreach Service Center**

5401 Loch Raven Blvd.  
Baltimore, MD 21239

T: 410-323-8564  
W: [ioscbaltimore.org](http://ioscbaltimore.org)

IOSC (Immigration Outreach Service Center) remite a los servicios pertinentes en numerosas áreas, incluyendo, entre otras, determinación del estado, ciudadanía, asilo político, servicios sociales, educación, empleo, vivienda, ayuda económica y atención médica.

## **International Rescue Committee in Baltimore**

1900 N Howard St., Rm 200  
Baltimore, MD 21218

T: 410-327-1885  
W: [rescue.org](http://rescue.org)

IRC ofrece asistencia educativa a refugiados, asilados y otros inmigrantes humanitarios, incluyendo clases gratis de inglés como segundo idioma (ESL) para estas personas.

## **Johns Hopkins Centro Sol**

5200 Eastern Ave., Ste. 4200  
Baltimore, MD 21224

T: 410-550-1129  
W: [jhcentrosol.org](http://jhcentrosol.org)  
E: [centrosol@jhmi.edu](mailto:centrosol@jhmi.edu)

Ofrece diversos programas para adultos y jóvenes, incluyendo programas de verano para estudiantes latinos bilingües que quieran dedicarse profesionalmente al área de la salud. Centro SOL también apoya la tutoría de jóvenes, ofreciendo orientación y asistencia con las tareas además de preparación universitaria.

## **Latino Education Advancement Fund**

30 Palmer Green Ct.  
Baltimore, MD 21210

T: 559-250-0256  
W: [leafedu.org](http://leafedu.org)  
E: [contact@leafedu.org](mailto:contact@leafedu.org)

Ofrece recursos para que los padres latinos hispanohablantes puedan desenvolverse en el sistema escolar local, para promover un éxito académico óptimo. Su programa incluye talleres y orientación individual de apoyo.

## **Maryland Delegate Scholarship**

[mhcc.maryland.gov/preparing/Pages/FinancialAid/ProgramDescriptions/prog\\_delegate.aspx](http://mhcc.maryland.gov/preparing/Pages/FinancialAid/ProgramDescriptions/prog_delegate.aspx)

La beca Maryland Delegate Scholarship se ofrece a los residentes de Maryland que asisten o planean asistir a una universidad de Maryland. Para solicitarla, los estudiantes deben ponerse en contacto con la oficina de delegados de su estado. Para buscar los delegados de su estado, visite [mdelect.net](http://mdelect.net).

## **Refugee Youth Project**

710 E. Lombard St.  
Baltimore, MD 21202

W: [bccc.edu/Page/122](http://bccc.edu/Page/122)

Les da a los refugiados apoyo y servicios para facilitar su transición a la sociedad americana, con programación después de la escuela, competencias en el idioma inglés, trabajo en equipo, éxito académico y competencias interculturales.

## **Soccer Without Borders**

3700 Eastern Ave.  
Baltimore, MD 21224

T: 857-264-0097  
W: [soccerwithoutborders.org](http://soccerwithoutborders.org)

Soccer Without Borders le da oportunidades a la población de refugiados por medio de su programación basada en el fútbol, para fomentar una vida saludable y el desarrollo de competencias en el idioma inglés, el trabajo en equipo, el éxito académico y las competencias interculturales. (Los datos específicos del programa pueden ser distintos en cada zona escolar).

# SERVICIOS EDUCATIVOS

## **Southeast CDC**

3323 Eastern Ave., Ste. 200  
Baltimore, MD 21224

T: 410-342-3234

W: southeastcdc.org

Se ofrecen clases sobre propiedad de viviendas, prevención de ejecuciones hipotecarias y servicios de consejería sobre alquiler, para dar orientación y apoyo en asuntos relacionados con la vivienda.

## **Student Support Network**

1810J York Rd., Ste. 233  
Lutherville, MD 21093

T: 443-672-8155

W: studentsupportnetwork.org

E: contactus@studentsupportnetwork.org

Student Support Network ofrece servicios esenciales en 20 escuelas de BCPS, y hay más en la lista de espera. Cada escuela tiene una sala de apoyo equipada con material escolar, ropa, comida y productos de aseo personal. Los voluntarios administran estas salas y trabajan con el personal de la escuela para cubrir las necesidades de los estudiantes.

## **William & Lanaea Featherstone Foundation**

2031 Kennicott Rd.  
Windsor Mill, MD 21244

T: 410-294-4055

W: thefeatherstonefoundation.org

Ofrece programas educativos y de autosuficiencia gratis para adultos, orientados a la comunidad latina de Baltimore. Además, esta organización supervisa una iniciativa de becas universitarias basada en el mérito, ideada para inmigrantes latinos que estudian en University of Baltimore.

## **YouthWorks**

400 Washington Ave., Ste. 100  
Towson, MD 21204

T: 410-887-4813

W: youthworks.oedworks.com

Programas educativos de verano para jóvenes de 14 a 21 años, durante el verano, en todo el condado de Baltimore.

# SERVICIOS DE EMPLEO

## **Career Centers del Departamento de Desarrollo Económico y Laboral del condado de Baltimore**

### **Eastpoint Career Center**

7930 Eastern Ave.  
Baltimore, MD 21224  
T: 410-288-9050

### **Hunt Valley Career Center**

11101 McCormick Rd., Ste. 102  
Hunt Valley, MD 21031  
T: 410-887-7940

### **Liberty Career Center**

3637 Offutt Rd.  
Randallstown, MD 21133  
T: 410-887-8912

El Departamento de Desarrollo Económico y Laboral tiene el compromiso de fomentar un entorno dinámico para los negocios del condado de Baltimore, proporcionando amplias oportunidades económicas para que los residentes tengan una óptima educación y capacitación. Sus servicios incluyen elaboración de currículums, preparación para entrevistas, asistencia para el desarrollo laboral y acceso a una completa biblioteca de referencias y recursos.

## **CASA Baltimore**

2706 Pulaski Hwy.  
Baltimore, MD 21224

T: 410-732-2694  
W: [wearecasa.org](http://wearecasa.org)

CASA es una agencia comunitaria sin fines de lucro que conecta a personas que buscan empleo y propietarios que buscan trabajadores confiables y honrados por diversas duraciones, incluyendo trabajos diarios, de corto plazo y de largo plazo. Es importante tener en cuenta que CASA no es una agencia de empleo ni un empleador.

## **Caroline Center for Employment & Training**

900 Somerset St.  
Baltimore, MD 21202

T: 410-563-1303  
W: [caroline-center.org](http://caroline-center.org)

Caroline Center es una organización de desarrollo de la fuerza laboral sin fines de lucro que da capacitación gratis para mujeres, con certificaciones de asistente de enfermería o técnica en farmacia, empoderándolas para mejorar sus oportunidades de empleo.

## **Chesapeake Multicultural Resource Center**

331 E. Dover St, Easton, MD 21601

T: 1-877-772-9832

Chesapeake Multicultural Resource ofrece recursos y apoyo a inmigrantes, incluyendo consultas sobre inmigración, asesoramiento para empleadores, capacitación laboral y programas comunitarios.

# SERVICIOS DE EMPLEO

## COMMUNITY COLLEGE OF BALTIMORE COUNTY

### Campus CCBC Catonsville

800 S. Rolling Rd.  
Baltimore, MD 21228

### Campus CCBC Dundalk

7200 Sollers Point Rd.  
Baltimore, MD 21222

### Campus CCBC Essex

7201 Rossville Blvd.  
Baltimore, MD 21237

W: ccbcmd.edu

Career Services ofrece orientación personalizada y recursos esenciales para ayudar a alcanzar los objetivos profesionales. Su equipo ofrece consejería profesional personalizada, asistencia en la búsqueda de empleo o preparación para entrevistas, e incluso puede ayudar a encontrar oportunidades de networking.

### Esperanza Center

430 S. Broadway  
Baltimore, MD 21231

T: 667-600-2900

W: catholiccharities-md.org

Ofrece apoyo a los inmigrantes, los remite a los servicios pertinentes y los ayuda con las solicitudes.

### Immigration Outreach Service Center

5401 Loch Raven Blvd.  
Baltimore, MD 21239

T: 410-323-8564

W: <https://www.ioscbaltimore.org>

IOSC (Immigration and Orientation Service Center) remite a los servicios pertinentes en numerosas áreas, incluyendo determinación del estado, ciudadanía, asilo político, servicios sociales, educación, empleo, vivienda, ayuda económica y atención médica.

### International Rescue Committee in Baltimore

1900 N. Howard St., 2nd Floor  
Baltimore MD, 21218

T: 410-327-1885

International Rescue Committee (IRC) ayuda a refugiados e inmigrantes a conseguir empleo, prestándoles servicios de colocación laboral, capacitación, apoyo lingüístico y consejería profesional para mejorar sus competencias y facilitar el éxito de su integración en la fuerza laboral.

### Maryland New Directions

2700 N. Charles St., Ste. 200  
Baltimore, MD 21218

T: 410-230-0630

W: [mdnewdirections.org](http://mdnewdirections.org)

La capacitación centrada en la industria, con un modelo de apoyo integral que abarca capacitación en competencias, gestión de casos, orientación laboral, planificación profesional y consejería, tiene como objetivo promover los resultados laborales sostenidos y la autosuficiencia.

# SERVICIOS DE EMPLEO

## **Maryland Workforce Exchange**

T: 301-362-9708

W: [mwejobs.maryland.gov](http://mwejobs.maryland.gov)

Las personas que busquen trabajo pueden encontrar aquí ofertas de empleo, así como crear currículums y acceder a recursos profesionales.

## **United Way of Central Maryland**

1800 Washington Blvd #340  
Baltimore, MD, 21230

T: 410-547-8000

United Way of Central Maryland colabora con agencias locales, empresas y líderes comunitarios para tratar problemas críticos y mejorar la calidad de vida de los residentes por medio de programas de impacto en educación, estabilidad económica y salud.

## **YouthWorks**

400 Washington Ave., Ste. 100  
Towson, MD 21204

T: 410-887-4813

W: [youthworks.oedworks.com](http://youthworks.oedworks.com)

Ofrece oportunidades laborales para jóvenes durante los meses de verano, para que adquieran experiencia y competencias laborales.

# SALUD Y SERVICIOS HUMANOS

## Clínicas del condado de Baltimore

---

### **Baltimore Highlands–Lansdowne**

3902 Annapolis Rd.  
Baltimore, Maryland 21227  
T: 410-887-1003

### **Dundalk Health Center**

7700 Dunmanway  
Baltimore, Maryland 21222  
T: 410-887-7182

### **Eastern Family Resource Center**

9150 Franklin Square Dr.  
Baltimore, Maryland 21237  
T: 410-887-6452

### **Essex Health Center**

201 Back River Neck Rd.  
Baltimore, Maryland 21221  
T: 410-887-0246

### **Hannah More Health Center**

12035 Reisterstown Rd.  
Reisterstown, Maryland 21136  
T: 410-887-1152

### **Liberty Family Resource Center**

3525 Resource Dr.  
Randallstown, Maryland 21133  
T: 410-887-0600

### **Towson Health Center**

1046 Taylor Ave.  
Baltimore, Maryland 21286  
T: 410-887-6000

# SALUD Y SERVICIOS HUMANOS

## **The Arc Baltimore**

7215 York Rd.  
Baltimore, MD 21212

T: 410-296-2272  
W: [thearcbaltimore.org](http://thearcbaltimore.org)

The Arc Baltimore es una organización sin fines de lucro que presta servicios y da apoyo a personas con discapacidad intelectual y del desarrollo en el área de Baltimore, para promover la inclusión, la independencia y la calidad de vida.

## **HEAL- Refugee Health & Asylum Collaborative**

600 N. Wolfe St.  
Baltimore, MD 21287

E: [info@healasylum.org](mailto:info@healasylum.org)

HEAL Refugee Health & Asylum Collaborative amplía el acceso a la atención médica y los servicios de apoyo para los inmigrantes sobrevivientes de tortura y trauma que buscan refugio en América. Al tratar sus necesidades únicas, HEAL da atención médica y de salud mental esencial, para fomentar la resiliencia y la recuperación de estas personas vulnerables.

## **Servicios de salud mental y conductual del condado de Baltimore**

**The Crisis Mental Health System**  
410-931-2214

**Geriatric Services for the Elderly**  
410-265-8737

W: [baltimorecountymd.gov/departments/health/health-services/mental](http://baltimorecountymd.gov/departments/health/health-services/mental)

**Emergencias:** Ayuda a las personas afectadas por crisis a permanecer en la comunidad, evitando hospitalizaciones o desplazamientos innecesarios.

**Para adultos:** Proporciona supervisión y consultas para programas de salud mental en el condado de Baltimore y alrededores.

**Para niños, jóvenes o adultos jóvenes:** CAYA Team da apoyo a los jóvenes en riesgo, y ayuda a prevenir la colocación fuera de casa debido a problemas emocionales y conductuales graves.

**Para adultos mayores:** El Geriatric Services Team ayuda a los adultos mayores y a sus familias a afrontar los retos típicos asociados al envejecimiento.

## **Baltimore Medical Systems, INC**

9520 Philadelphia Rd.  
Rosedale, MD 21237

T: 410-558-4700  
W: [bmsi.org](http://bmsi.org)

Un equipo colaborativo de psiquiatras, psicólogos y trabajadores sociales clínicos autorizados, que prestan servicios integrales de salud conductual, incluyendo terapia individual y familiar.

## **Behavioral Health Systems**

100 S Charles St, 8th floor  
Baltimore, MD 21202

T: 410-637-1900  
W: [bhsbaltimore.org](http://bhsbaltimore.org)

Servicios de salud mental y conductual.

## **Chase Brexton Healthcare (Mt Vernon)**

1111 N Charles St  
Baltimore, MD 21201

T: 410-837-2050  
W: [health.baltimoreCounty.gov/programs/health-clinics-services](http://health.baltimoreCounty.gov/programs/health-clinics-services)

Presta servicios asequibles de atención preventiva para personas del condado de Baltimore. Incluyen pediatría, atención primaria, atención para VIH y enfermedades infecciosas, obstetricia y ginecología, atención dental, terapia y tratamiento por abuso de sustancias.



# SALUD Y SERVICIOS HUMANOS

## **Chase Brexton Health Center** (condado de Balt.)

6901 Security Blvd  
Baltimore MD 21244

T: 410-837-2050  
W: chasebrexton.org

Chase Brexton es un centro médico comunitario ubicado en Baltimore, Maryland, que presta servicios médicos integrales, incluyendo atención médica, servicios dentales, apoyo de salud conductual y servicios sociales. Se centra en atender a las poblaciones vulnerables y promover la equidad en la salud.

## **David's Loft**

2641 Maryland Ave.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-800-4226  
W: davidsloft.net

Los servicios que presta incluyen servicios ambulatorios intensivos, programas relacionados con el consumo de sustancias, tratamientos residenciales del consumo de sustancias, atención de salud mental en consultorio, programas de rehabilitación psiquiátrica, salud mental en la escuela, desarrollo de planes de gestión del comportamiento y atención posterior al proceso forense.

## **Dental Hygiene Clinic at CCBC Dundalk**

7900 Sollers Point Rd  
Dundalk, MD 21222

T: 443-840-3495  
W: [ccbcmd.edu/Programs-and-Courses/Schools-and-Academic-Departments/School-of-Health-Professions/Dental-Hygiene.aspx](http://ccbcmd.edu/Programs-and-Courses/Schools-and-Academic-Departments/School-of-Health-Professions/Dental-Hygiene.aspx)

Ofrece servicios de atención preventiva a costo reducido a residentes del condado de Baltimore.

## **Esperanza Center**

430 South Broadway  
Baltimore, MD 21231

T: 667-600-2900  
W: catholiccharities-md.org

Esperanza Center da asistencia médica por medio de diversos programas y clínicas, y asegura el acceso a servicios esenciales de atención médica para personas y familias necesitadas.

## **Healthcare Access Maryland**

1 N Charles St Suite 900  
Baltimore MD 21201

T: 410-649-0521  
W: [healthcareaccessmaryland.org](http://healthcareaccessmaryland.org)

Atención médica para personas sin casa, con el objetivo de tratar diversas necesidades médicas, sociales y de salud mental para las personas que califican.

## **House of Ruth**

2201 Argonne Dr.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-889-8585  
Línea directa las 24 horas: 410-889-7884  
W: hruth.org

Consejería individual y grupal gratis para víctimas de violencia de pareja.

## **Johns Hopkins Care-A-Van**

### **Diversas ubicaciones:**

Lun: Broadway con Eastern Ave.  
Martes-jueves: Eastern Avenue con Potomac St.  
Mié.: 5222 Erdman Avenue

T: 443-676-2825

Presta servicios de atención médica primaria, incluyendo vacunas, atención en casos agudos, pruebas de VIH y sífilis, pruebas de embarazo, remisiones para atención prenatal y remisiones para WIC.

# SALUD Y SERVICIOS HUMANOS

**Johns Hopkins Centro Sol**  
5200 Eastern Ave., Ste. 4200  
Baltimore, MD 21224

T: 410-550-1129  
W: [jhcentrosol.org](http://jhcentrosol.org)

Ofrece servicios de salud mental, salud física y atención clínica.

**Johns Hopkins Outpatient Center**  
601 North Caroline St.  
Baltimore, MD 21287

T: 410-341-0737  
W: [www.hopkinsmedicine.org](http://www.hopkinsmedicine.org)

Johns Hopkins Outpatient Center ofrece una amplia gama de servicios médicos, incluyendo atención primaria, clínicas especializadas, procedimientos de diagnóstico, servicios de rehabilitación, apoyo a la salud mental, etc., para asegurar que los pacientes reciban soluciones diversas y personalizadas de atención médica.

**Mission of Mercy Clinic**  
246 Main St.  
Reisterstown, MD 21136

T: 410-980-4199  
W: [amissionofmercy.org](http://amissionofmercy.org)

Su misión es dar atención médica primaria, atención dental, medicamentos, amor y compasión.

**Hannah MORE Health**  
12035 Reisterstown Rd.  
Reisterstown, MD 21136

T: 202-223-9100  
W: [morehealth.com](http://morehealth.com)

Entre los servicios que prestan están las opiniones médicas de expertos, la ayuda con la fertilidad, la atención médica infantil, los beneficios para empleados, el acompañamiento médico en viajes y las soluciones hospitalarias.

**Nueva Vida**  
7501 Osler Dr., Ground Floor  
Towson, MD 21204

T: 410-916-2150  
W: [nueva-vida.org](http://nueva-vida.org)

Nueva Vida se dedica a educar, apoyar y empoderar a las familias latinas afectadas por el cáncer. También tiene la misión de defender y facilitar el acceso a tiempo a atención oncológica de vanguardia.

**Partners for Health Improvement Program (PARTNERSH.I.P.)**  
6401 York Rd.  
Towson, MD 21212

T: 410-887-8629  
W: [baltimorecountymd.gov/departments/health/health-services/insurance-assistance](http://baltimorecountymd.gov/departments/health/health-services/insurance-assistance)

Los administradores de casos de PARTNERSH.I.P. ayudarán a conectar a las personas con seguros asequibles de atención médica o programas de salud para personas que califican.

**Planned Parenthood of Maryland, Inc.**  
8501 Lasalle Rd., Ste. 309  
Towson, MD 21286

T: 410-576-1414  
W: [plannedparenthood.org/planned-parenthood-maryland](http://plannedparenthood.org/planned-parenthood-maryland)

Trata las necesidades mundiales de salud reproductiva, ofreciendo educación e información sexual a millones de mujeres, hombres y jóvenes de todo el mundo.

# SALUD Y SERVICIOS HUMANOS

## Shepherd's Clinic

2800 Kirk Ave.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-467-7140

W: [shepherdsclinic.org](http://shepherdsclinic.org)

Ofrece atención médica integral sin costo para personas que no puedan pagar un seguro comercial y no califiquen para recibir asistencia del gobierno.

## St. Clare Medical Outreach

1407 York Rd., Suite 309  
Lutherville, MD 21093

T: 410-427-5410

W: [umms.org/sjmc/locations/st-clare-medical-outreach](http://umms.org/sjmc/locations/st-clare-medical-outreach)

Les da a personas sin seguro atención primaria gratis, incluyendo vacunas, en St. Joseph Medical Center, en University of Maryland. Se puede pedir cita para el primer lunes de cada mes dejando un mensaje de voz, y se seleccionan y evalúan entre 25 y 30 personas para determinar su elegibilidad.

## St. Vincent de Paul

400 South Bond St.  
Baltimore, MD 21231

T: 410-732-1892

W: [vicentbaltimore.org](http://vicentbaltimore.org)

Los servicios que ofrecen pueden incluir asistencia de emergencia, apoyo alimentario, programas de refugio, tiendas de segunda mano, servicios de empleo e iniciativas de atención médica, todo ello destinado a promover la estabilidad y mejorar las vidas de los necesitados en la comunidad de Baltimore.

## Total Health Care

1501 División St.  
Baltimore, MD 21217  
\*Varias ubicaciones en Baltimore

T: 410-383-8300

W: [totalhealthcare.org](http://totalhealthcare.org)

Presta diversos servicios médicos para adultos, incluyendo atención primaria para adultos, pediatría, salud de la mujer, salud del hombre, farmacia, centro de salud emocional y social (CESH), atención dental, servicios de intervención temprana, podología, centro de atención inmediata (ICC) y servicios de apoyo.

## Dental School (facultad de odontología) de la Universidad de Maryland

650 West Baltimore St.  
Baltimore, MD 21201

T: 410-706-7101 o 410-706-7063

W: [dental.umaryland.edu/urgentcare](http://dental.umaryland.edu/urgentcare)

La clínica de atención urgente abre de lunes a viernes y acepta visitas sin cita previa en caso de dolor o hinchazón de piezas dentales. Las citas para el mismo día son limitadas, y se atiende por las mañanas por orden de llegada; se hacen exámenes de atención de urgencia con radiografías y extracciones simples.

## Ventanilla de Salud

1250 23rd St. NW  
Washington, DC 20037

T: 202-736-1015

W: [ventanilladesalud.org](http://ventanilladesalud.org)

Ofrece información confiable sobre asuntos médicos, además de orientación, y remite a servicios accesibles de salud dentro de las comunidades locales.

# SERVICIOS DE SALUD MENTAL

## **APEX Counseling**

3200 Eastern Ave.  
Baltimore, MD 21224

T: 410-522-1181  
W: apexcounselingcenter.com

Presta servicios que incluyen terapia individual, de pareja y familiar, psicoterapia grupal y para niños y adolescentes, manejo de medicamentos, evaluaciones psiquiátricas y tratamiento por abuso de sustancias.

## **Baltimore County Behavioral and Mental Health Services**

6401 York Rd., Third Floor  
Baltimore, MD 21212

T: 410-887-3828  
W: baltimorecountymd.gov/departments/health/health-services/mental/

Bureau of Behavioral Health in Baltimore County (Oficina de salud conductual del condado de Baltimore) administra servicios de salud mental financiados por el estado, y ayuda a los residentes con medicamentos y solicitudes de servicios, por medio de acuerdos contractuales con agencias sin fines de lucro. No presta servicios clínicos directos.

## **David's Loft**

2641 Maryland Ave.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-800-4226  
W: davidsloft.net

Los servicios que presta incluyen servicios ambulatorios intensivos, programas relacionados con el consumo de sustancias, tratamientos residenciales del consumo de sustancias, atención de salud mental en consultorio, programas de rehabilitación psiquiátrica, salud mental en la escuela, desarrollo de planes de gestión del comportamiento y atención posterior al proceso forense.

## **Hope Health Systems Inc.**

1726 Whitehead Rd.  
Baltimore, MD 21207

T: 410-944-HOPE or 410-265-8737  
W: hopehealthsystems.com

Presta servicios centrados en la estabilidad emocional y asegura la prestación de servicios de salud mental y relacionados de alta calidad.

## **Johns Hopkins Hospital Community Psychiatry Outpatient**

600 North Wolfe St.  
Baltimore, MD 21205

T: 410-955-3862  
W: hopkinsmedicine.org

La clínica del Johns Hopkins Hospital y Esperanza Center prestan servicios de salud mental para adultos de habla hispana con diversos problemas de salud mental, con el compromiso de cubrir las necesidades únicas de esta comunidad.

## **Mental Health Association of Maryland (MHAMD)**

1301 York Rd, Suite 505  
Lutherville, MD 21093

T: 443-901-1550  
W: www.mhamd.org

Mental Health Association of Maryland (MHAMD) centra sus esfuerzos en concientizar sobre salud mental, promover mejoras en las políticas y dar apoyo y recursos a las personas afectadas por problemas de salud mental en Maryland.

## **La Clínica del Pueblo**

2970 Belcrest Center Dr., 301  
Hyattsville, MD 20782

T: 240-714-5247  
W: lcdp.org

Presta, entre otros, servicios médicos, de salud mental, de seguros, de VIH sin cita previa, de coordinación de la atención y de promoción de la salud.

# SERVICIOS DE SALUD MENTAL

## **Maryland Coalition of Families**

8950 State Route 108, Suite 223  
Columbia, MD 21045

T: 410-730-8267  
E: [info@mdcoalition.org](mailto:info@mdcoalition.org)

Maryland Coalition of Families (MCF) es una organización estatal sin fines de lucro que ofrece gratis apoyo familiar entre personas con seres queridos que enfrenten problemas de salud mental, consumo de sustancias o juego. Sus especialistas dan apoyo emocional, conexión de recursos y defensa para la mejora de los servicios.

## **NAMI Metropolitan Baltimore**

2601 North Howard St., Suite 130  
Baltimore, MD 21218-4962

T: 410-435-2600  
W: [namibaltimore.org](http://namibaltimore.org)

NAMI Baltimore ofrece una variedad de servicios para apoyar y educar a personas y familias afectadas por condiciones de salud mental.

## **Orientación pro bono (WARMLine)**

5900 Metro Dr.  
Baltimore, MD 21215

T: 410-825-1001  
W: [probonocounseling.org](http://probonocounseling.org)

WARMLine, con la ayuda de voluntarios, da orientación conectando a las personas con consejeros autorizados y recursos de asistencia de salud mental de largo plazo.

## **Rosedale BMS Health Clinic**

9520 Philadelphia Rd.  
Rosedale MD, 21237

T: 410-558-4700  
W: [bmsi.org](http://bmsi.org)

Esta clínica presta servicios de terapia para niños, adolescentes y adultos, incluyendo consejería individual, de parejas y familiar. Las opciones de pago incluyen tarifas variables, asistencia médica, aceptación de algunos seguros, pago a cargo del paciente y servicios gratis de administración de casos.

## **Shepherd's Clinic**

2800 Kirk Ave.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-467-7140  
W: [shepherdsclinic.org](http://shepherdsclinic.org)

El programa de salud conductual de Shepherd's Clinic evalúa y trata las necesidades de salud conductual de los pacientes mediante psicoterapia, servicios psiquiátricos, administración de casos, psicoeducación y tratamiento de trastornos por consumo de sustancias. En colaboración con trabajadores sociales, consejeros y psiquiatras, este programa adopta un enfoque holístico para la atención al paciente, en coordinación con otros proveedores de la clínica.

## **The Sante Group**

12200 Tech Rd., Suite 330  
Silver Spring, MD 20904

T: 410-931-2214  
W: [thesantegroup.org](http://thesantegroup.org)

Ofrece apoyo mental y conductual mediante un equipo móvil para casos de crisis en situaciones urgentes y un equipo de intervención a domicilio para atención de corto plazo.

## **988 Helpline**

T: 988  
W: [988helpline.org](http://988helpline.org)

Llame al 988 si ocurre una emergencia de salud mental o consumo de sustancias en Baltimore y el centro de Maryland. Hay especialistas disponibles 24/7, para dar asistencia gratis.

# SERVICIOS DE VIVIENDA

## **Baltimore County Office of Housing (Oficina de vivienda del condado de Baltimore)**

6401 York Rd., First Floor  
Baltimore, MD 21212

T: 410-887-8383  
W: [baltimorecounty.myhousing.com/](http://baltimorecounty.myhousing.com/)

Vales de vivienda; alojamiento en viviendas.

## **Catherine's Cottage**

814 Light St.  
Baltimore, MD 21230

T: 410-783-2920  
W: [sa-md.org/catherines-cottage](http://sa-md.org/catherines-cottage)  
E: [Dina.Jones@uss.salvationarmy.org](mailto:Dina.Jones@uss.salvationarmy.org)

Catherine's Cottage tiene como objetivo prestar servicios directos a los sobrevivientes de trata de personas y adopta un enfoque holístico, basado en las fortalezas y relevante para el trauma y los sobrevivientes.

## **Community Assistance Network**

7900 E. Baltimore St.  
Baltimore, MD 21224

T: 410-285-4674  
W: [canconnects.org](http://canconnects.org)

Community Assistance Network administra dos de los mayores refugios para personas sin casa del condado de Baltimore: Eastside Family Emergency Shelter, ubicado en Rosedale, y Westside Men's Emergency Shelter, ubicado en Catonsville.

## **Viviendas comunitarias de Cornerstone "Earl's Place"**

1400 E. Lombard St.  
Baltimore, MD 21231

T: 410-522-0225  
W: [cchbaltimore.org](http://cchbaltimore.org)  
E: [info@cchbaltimore.org](mailto:info@cchbaltimore.org)

Las viviendas comunitarias de Cornerstone tienen una doble misión: ayudar a los hombres sin casa a reconstruir su vida, y cambiar la actitud de la comunidad hacia las personas sin casa por medio de la difusión y la educación.

## **Departamento de Vivienda y Desarrollo de la Comunidad del condado de Baltimore**

105 W Chesapeake Ave., Ste. 201  
Towson, MD 21204

T: 410-887-8383  
W: [baltimorecountymd.gov/departments/housing/](http://baltimorecountymd.gov/departments/housing/)  
E: [dhcd@baltimorecountymd.gov](mailto:dhcd@baltimorecountymd.gov)

El Departamento de Vivienda y Desarrollo de la Comunidad ayuda a los participantes a fortalecer sus familias, a mejorar sus competencias, su educación y su posición económica, y, en última instancia, a reducir su dependencia de los programas gubernamentales.

## **Diversify Housing Development**

8025 Liberty Rd.  
Windsor Mill, MD 21244

T: 410-496-1214  
W: [diversifiedhousing.org](http://diversifiedhousing.org)  
E: [info@diversifiedhousing.org](mailto:info@diversifiedhousing.org)

DHD ofrece orientación y educación a los compradores de viviendas, por medio de talleres y consejería individual. DHD también ofrece consejería sobre ejecuciones hipotecarias.

# SERVICIOS DE VIVIENDA

## **Habitat for Humanity of the Chesapeake**

3741 Commerce Dr., Ste. 309  
Baltimore, MD 21227

T: 410-336-1250

Se centra en dar viviendas asequibles por medio de oportunidades de propiedad inmobiliaria.

## **Healthcare for the Homeless**

421 Fallsway  
Baltimore, MD 21202

T: 410-837-5533

Presta servicios de atención médica y asistencia para la vivienda a personas sin casa.

## **Homeless Persons Representation Project**

201 N Charles St., Ste. 1104  
Baltimore, MD 21201

T: 410-685-6589

Servicios legales y defensa para personas sin casa o con vivienda inestable.

## **Office of Home Energy Programs**

6401 York Rd.  
Baltimore, MD 21212

T: 410-853-3385

E: [ohep.mailrequest@maryland.gov](mailto:ohep.mailrequest@maryland.gov)

Office of Home Energy Programs (OHEP) de Maryland ayuda a los grupos familiares de bajos ingresos con los costos de energía. Da ayuda para pagar las facturas de calefacción y electricidad, además de asistir con las mejoras de eficiencia energética.

## **Southeast CDC.**

3323 Eastern Ave., Ste. 200  
Baltimore, MD 21224

T: 410-342-3234

W: [southeastcdc.org](http://southeastcdc.org)

Prevención de ejecuciones hipotecarias y orientación sobre alquiler.

## **St. Ambrose Housing**

321 E 25th St.  
Baltimore, MD 21218

T: 410-366-8550

W: [stambros.org](http://stambros.org)

St. Ambrose Housing Aid Center ofrece numerosos servicios relacionados con la vivienda, además de casas asequibles de calidad, para afrontar los retos que enfrentan los propietarios, los inquilinos y los barrios del área de Baltimore.

## **St. Vincent de Paul**

2305 North Charles St., Ste. 300  
Baltimore, MD 21218

T: 410-662-0500

Presta diversos servicios, incluyendo vivienda y asistencia de emergencia, a personas necesitadas.

## **United Way of Central Maryland**

1800 Washington Blvd., Ste. 340  
Baltimore, MD 21230

T: 410-547-8000

Colabora con varias organizaciones de ayuda a las personas sin casa o con vivienda inestable.

# SERVICIOS CULTURALES Y RECREATIVOS

## **Recreation and Parks (Recreación y parques) del condado de Baltimore**

(ubicaciones variables)

T: 410- 887-3871

W: [baltimorecountymd.gov/departments/recreation](http://baltimorecountymd.gov/departments/recreation)

Recreación y parques del condado de Baltimore ofrece una amplia gama de servicios recreativos, incluyendo programas deportivos, parques, eventos comunitarios e instalaciones para mejorar el bienestar y las actividades recreativas de los residentes.

## **BANA**

2906 Taylor Ave.  
Parkville, MD 21234

T: 410-657-9373

W: [banaonline.org](http://banaonline.org)

BANA ofrece pruebas de COVID-19, seminarios web sobre asuntos como manejo del estrés o pequeñas empresas, y colabora con el condado de Baltimore y el estado de Maryland para las vacunas de COVID-19.

## **Bengies Drive-In-Theatre**

3417 Eastern Blvd.  
Middle River, MD 21220

T: 410-687-5627

W: [bengies.com](http://bengies.com)

El autocine Bengies Drive-In Theatre, ubicado en Middle River, Maryland, ofrece una experiencia nostálgica para ver películas en el auto, con varias pantallas y un puesto de venta clásico para el disfrute de los visitantes.

## **Center for Maryland Agriculture and Farm Park**

1114 Shawan Rd.  
Cockeysville, MD 21030

T: 410-887-8570

W: [baltimorecountymd.gov/departments/recreation/programs/agriculture-center](http://baltimorecountymd.gov/departments/recreation/programs/agriculture-center)

Center for Maryland Agriculture & Farm Park es un espacio dedicado a las actividades agrícolas y ganaderas.

## **The Fire Museum of Maryland**

1301-R York Rd.  
Lutherville, MD 21093

T: 410-321-7500

W: [firemuseummd.org](http://firemuseummd.org)

The Fire Museum of Maryland preserva la historia de la lucha contra incendios de Maryland. Exhibe equipos, vehículos y objetos empleados por los bomberos para una experiencia educativa. Para obtener información actualizada, visite su sitio web oficial o póngase en contacto con ellos.

## **Greater Loch Raven Recreational Council**

1801 Glen Keith Blvd.  
Parkville, MD 21234

T: 410-887-5309

W: [glrrc.com](http://glrrc.com)

Ofrece actividades como bádminton, básquet, lacrosse, fútbol, pickleball, tenis y baile.

## **Irvine Nature Center**

11201 Garrison Forest Rd.  
Owings Mills, MD 21117

T: 443-738-9200

W: [explorenature.org](http://explorenature.org)

Irvine Nature Center, ubicado en Owings Mills, Maryland, ofrece programas y actividades de educación medioambiental para promover la exploración y la conservación de la naturaleza.



# SERVICIOS CULTURALES Y RECREATIVOS

## Maryland Science Center

601 Light St.  
Baltimore, MD 21230

T: 410-685-2370  
W: mdsci.org

Maryland Science Center ofrece exhibiciones interactivas, programas educativos y eventos atractivos para inspirar la curiosidad y promover el aprendizaje de la ciencia para visitantes de todas las edades.

## Maryland Zoo

1 Safari Pl.  
Baltimore, MD 21217

T: 410-396-7102  
W: marylandzoo.org

El Maryland Zoo, ubicado en Baltimore, ofrece a los visitantes la oportunidad de explorar diversas exhibiciones de animales, participar en programas educativos, disfrutar de eventos especiales, apoyar iniciativas de conservación y aprovechar los servicios de membresía para mejorar la experiencia en el zoológico.

## National Aquarium

501 East Pratt St.  
Baltimore, MD 21201

T: 410-576-3800  
W: aqua.org

El National Aquarium, ubicado en Baltimore, ofrece diversos servicios educativos y de entretenimiento centrados en la vida y los ecosistemas marinos.

## Reisterstown Sportsplex

401 Mitchell Dr.  
Reisterstown, MD 21136

T: 410-429-4242  
W: rtownsports.com

Ofrece sesiones abiertas de patinaje, lecciones de patinaje artístico, hockey, broomball, actividades en césped y opciones para fiestas y alquileres, además de programas adicionales como los campamentos.

## Skateland Putty Hill

8019 Belair Rd.  
Nottingham, MD 21236

T: 410-661-7778  
W: skatelandputtyhill.com

Para obtener información actualizada sobre los servicios de Skate Land Putty Hill, visite su sitio web oficial o póngase en contacto con ellos.

## Walters Art Museum

600 N Charles St.  
Baltimore, MD 21230

T: 410- 547-9000  
W: thewalters.org

Walters Art Museum, ubicado en Baltimore, da acceso a varias colecciones de arte, programas educativos, exposiciones especiales y eventos, con el fin de enriquecer la experiencia cultural de los visitantes. Para obtener más información, visite su sitio web oficial o póngase en contacto con ellos.

## Weber's Cider Mill Farm

2526 Proctor Ln.  
Parkville, MD 21234

T: 410-668-4488  
W: weberscidermillfarm.com

Weber's Cider Mill Farm ofrece una experiencia diversa, con cultivos en el jardín trasero, una panadería con productos elaborados localmente, una tienda de regalos y oportunidades para recoger manzanas y duraznos.

# SERVICIOS EMPRESARIALES

## **Baltimore Association of Nepalese in America**

2906 Taylor Ave.  
Parkville, MD 21234

T: 410-657-9373  
W: banaonline.org  
E: info@banaonline.org

Actúa como centro de colaboración para generar nuevas ideas y emprendimientos comerciales dentro de la comunidad nepaloamericana, organizando foros sobre temas como la creación de empresas y la utilización de recursos.

## **Baltimore County Business Association**

1701 LeLand Ave  
Middle River, MD 21220

T: 410-218-3098  
E: info@bmacauto.com

BCBA es una organización de networking dinámica donde los propietarios de negocios colaboran para fortalecer los negocios y fomentar conexiones entre emprendedores locales y clientes potenciales, y se dedica a mejorar el clima empresarial en el condado de Baltimore y alrededores.

## **Baltimore County Chamber of Commerce**

102 W. Pennsylvania Ave., Ste. 305  
Towson, MD 21204

T: 410-825-6200  
W: baltcountychamber.com

Baltimore County Chamber of Commerce ofrece una amplia gama de servicios, incluyendo eventos de networking, recursos comerciales e iniciativas de defensa, como apoyo al crecimiento y al éxito de las empresas del condado.

## **Baltimore County Economic and Workforce Development**

400 Washington Ave., Ste. 100  
Towson MD 21204

T: 410-887-8000  
W: baltimorecountymd.gov/dewd

Baltimore County Economic Development se centra en fomentar el crecimiento económico y la vitalidad en la región apoyando a las empresas, promoviendo la innovación y creando oportunidades para el desarrollo sostenible.

## **Baltimore Hispanic Chamber of Commerce**

102 W. Pennsylvania Ave., Ste. 101  
Towson, MD 21204  
T: 443-801-8137

W: baltcountychamber.com/Chamber-of-Commerce/Baltimore-Hispanic-Chamber-of-Commerce-9500

Baltimore Hispanic Chamber of Commerce fomenta el crecimiento y el desarrollo de los profesionales hispanos dentro del área metropolitana de Baltimore. La finalidad de esta cámara de comercio es promover y desarrollar el bienestar económico de sus miembros por medio del liderazgo y la defensa de sus intereses. Da herramientas destinadas a fomentar el crecimiento y el desarrollo de sus miembros.

## **Community College of Baltimore County: Center for Business Innovation**

### **Dennis Sullivan, director de Innovación Empresarial**

E: dsullivan2@ccbcmd.edu  
W: ccbcmd.edu

CCBC: Center for Business Innovation ayuda a los propietarios de empresas, sin costo, a obtener la capacitación y el financiamiento que necesitan para crecer.

## SERVICIOS EMPRESARIALES

### **Enterprise Development Group**

2101 E Biddle St  
Baltimore, MD 21213

T: 443-900-0110  
W: edgus.org

Da ayuda económica, incluyendo micropréstamos, préstamos para la creación de crédito y préstamos para automóviles, para apoyar a los refugiados, inmigrantes y personas de bajos ingresos que aspiran a crear empresas. También ofrece capacitación relacionada con los negocios y asistencia técnica antes y después de a los préstamos.

### **The Harry and Jeanette Weinberg**

7 Park Center Ct.  
Owings Mills, MD 21117

T: 410-654-8500  
W: hjweinbergfoundation.org

Esta fundación, dedicada a paliar la pobreza, da \$150 millones al año en subvenciones para organizaciones sin fines de lucro que apoyan servicios esenciales en vivienda, salud, empleo, educación y servicios comunitarios para poblaciones diversas, incluyendo adultos mayores, mujeres y menores en riesgo, personas con discapacidades, veteranos y la comunidad judía.

### **KAGRO of Maryland**

425 E. Federal St., Ste. 1  
Baltimore, MD 21202

T: 410-244-5802  
W: kagromd.com  
E: kagromd@gmail.com

Apoya las necesidades de las comunidades coreanoamericanas y sus tiendas en Maryland, incluyendo el condado de Baltimore.

### **Latino Economic Development Center**

3500 Boston St., Ste. 227  
Baltimore, MD 21224

T: 443-708-7035 o 443-708-7055  
o 202-588-5102  
W: ledcmetro.org

El Departamento de Desarrollo de Pequeñas Empresas de LEDC empodera a los empresarios con competencias para el éxito de la pequeña empresa, por medio de capacitaciones en español sobre diversos temas, incluyendo la creación, la planificación, la gestión económica, las licencias, el marketing y las redes sociales de negocios. Este programa ofrece también capacitación personalizada en áreas como el mantenimiento de registros y el marketing.

### **Maryland Hispanic Chamber of Commerce**

11 W Mt Vernon Pl, Baltimore MD 21201

T: 443-620-0165  
W: maryland-hispanic-chamber-of-commerce.org

Maryland Hispanic Chamber of Commerce apoya y promueve las empresas del estado pertenecientes a hispanos, por medio de recursos y networking.

### **Small Business Development Centers**

T: 240-342-9410  
W: marylandsbdc.org

Maryland Small Business Development Center (SBDC) ofrece consultoría individualizada GRATIS, tanto para las empresas nuevas como para las ya establecidas. Maryland SBDC ofrece también programas de capacitación integrales, para las personas que empiezan a pensar en crear un negocio y para los ejecutivos, y la mayoría de las clases son gratis o de bajo costo.